

Suðuroyarsiglingin!

Nú í nökur ár hevur Samferðsluskrivstovan sent bókling við øllum ferðætlanunum í hvørt hús, og tað má sigast vera hent hjá fólki, at hava allar ferðætlanirnar í einum.

I nýggju ferðætlanini er talið av túrum á Suðuroyar-rutuni økt, og vit fegnast um tann bata, sum liggur í hesum, men to eru brek, sum eg loyvi mær at gera viðmerkingar til.

Fyri tíðarskeiðið 30. mai 1988 til 27. mai 1989 eru tvær ferðætlanir, sum ferðamannaskipini til Suðuroyar skulu sigla eftir.

Önnur ferðætlanin nevnist 7 A, sum skal vera í gildi, tá bert annað skipið, «Smyril» ella «Teistin», er í sigling, meðan hin, 7 B, skal galda, tá bæði skipini, «Smyril» og «Teistin», eru í sigling. Men her mugu vit seta spurnartekin við, tí hvussu skulu fólk fáa greiði á nær bæði skipini eru í sigling og nær bert annað skipið er í sigling??

Sum viðurskiptini eru nú, verða fólk ørkymlað av hesum, og mætari verður tað ikki, tá útvarpið tann eina dagin lýsir, at 7 A er í gildi og dagin eftir, at nú er tað 7 B, sum er í gildi.

Nei, ferðætlanin eigur greitt at siga fólki, hvat skip, ið siglir, tí útvarpslýsingar hava øll ikki høvi til at hoyra og fylgja við dagliga.

Somuleiðis kann sigast, at uppsetingin av ferðætlanini er ógreið, so tað er torført hjá tí «meiniga mannum» at fáa greiði á, hvat ið er hvat.

Sum ein viðmerking stendur tað, at ávisar túrar verður lagt at og sigt frá Molanum í Tórshavn.

Hetta má sigast vera óheppið fyri suðuroyingar, tí flestar av hesum túrunum liggja «Norrøna» og «Winston Churchill» inni í krókinum, har «Smyril» vanliga leggur at, og meðan skipini í uttanlandssigling liggja við bryggju, fer ofta umskipan av vörum fram, samstundis sum bilferðslan og ferðafólkastreymurin eru so stór, at hvørki taxa- ella privatbilar sleppa út á Molan.

Summi av teimum, sum ferðast, eru eldri og brek-að fólk, sum kanska hava trupulleikar við at ganga, og tí áttu skipini í Suðuroyarsiglingini heldur at lagt at áleið har sum «Dúgván» vanliga liggur hesar ávisu túrarnar, tí so vildi verið munandi laga-ligari hjá teimum ferða-

fólkunum, sum hava orindi í Tórshavn, meðan strekkið hjá teimum, sum skulu við ferðaskipinum av landinum, hevði verið umleið tað sama sum uttast av Molanum.

Ein afturvendandi trupulleiki á rutuni til Suðuroyar hevur verið tann, at seinkingar rættliga ofta hava verið í fráferðunum, eitt nú á kvöldtúrunum úr Tórshavn.

Hesar seinkingar hava helst sína orsök í tí, at tann tíðin á ferðætlanini, sum er avsett til sigling og til at umskipa vörur í, er so tepur, at torført hevur verið at sigt til ásetta tíð, hóast tað, at tey, sum manna skipini, hava gjørt sitt til at yvirhalda tíðirnar.

Ferðafólk til Suðuroyar hava tí ofta staðið og biðað, við hvørt í tímar, í stormi og regni, og slikt kann Strandferðslan ikki bliva við at bjóða suðuroyingum.

Tann nýggja ferðætlanin er ikki stórt mætari, tí longu nú hon hevur verið í gildi í nakrar dagar, henda somu seinkingar í fráferðunum.

Hetta kunnu vit suðuroyingar ikki goðtaka, og tí eigur ferðætlanin um Suðuroyarfjörð at verða lögð soleiðis til rættis, at

skipini kunnu sigla til tær ásettu tíðirnar, samstundis sum hon verður so greitt sett upp, at fólk ikki skulu vera í iva um, hvussu hon skal skiljast.

Hesar viðmerkingar eru ikki ætlaðar sum negativur kritikkur, men verða bornar fram fyri at vísa á nakrar av teimum vansom og trupulleikum, sum tey merkja, ið ferðast á Suðuroyar-rutuni.

Porkeri 4. juni 1988

Hilmar Bech

Ikki negativur kritikkur, men bert at vísa á nakrar vansar fyri tey ferðandi, sigur Hilmar Bech



Landssjúkrahúsið 100 Tórshavn

Til psyk. deild »Pensionatið« verður søkt eftir pedagogi, arbeiðstið 40 tímar um vikuna, at byrja 1. august 1988 ella eftir avtalu.

»Pensionatið« er ein deild við pláss til 11 búfólk við kroniskum psykiatriskum sjúkum.

Endamálið við deildini er:

At búfólkini, í neyvum samstarvi við starvsfólkini, fáa høvi til at stimulera og brúka tey evni, tey hava, soleiðis, at gerandisdagurin fyri hvønn einstakan fær meira virði.

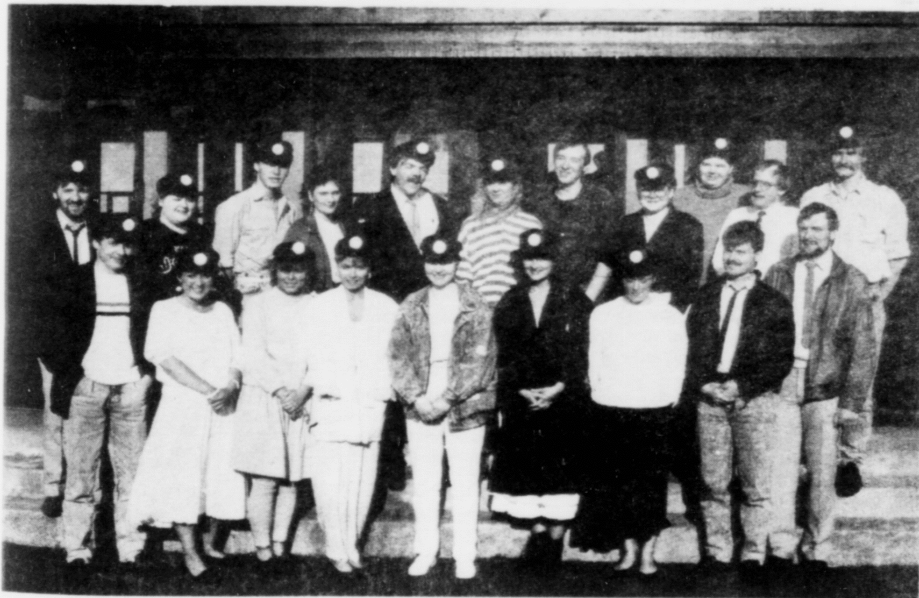
Krøv til umsøjarar eru:

- útbúgving sum sosialpedagogur
- hugur at arbeiða við fólki við kroniskum psykiatriskum sjúkum
- góð samstarvsevni
- opin fyri nýhugsan.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til deildarsjúkrasystir Astrid Poulsen, tlf. 13540, lokal 303 ella fyrstøðukvinnu Mariu á Dul, lokal 127.

Skrivlig umsókn skal sendast til Fyrstøðukvinnuna, Landssjúkrahúsið, 100 Tórshavn.

Tekniskir assistentar tikið prógv



Hósdagin tóku 17 tekniskir assistentar prógv á Tekniska Skúla í Havn. Teir eru, aftast frá vinstru: Edmund Ny-sted, Tórshavn, Kára á Steig, Sandavágur, Bogi Henriksen, Johanna Jacobsen, Sjúrdur Joensen, Sólgærd Jacobsen, Luc Sandré, Tórshavn, Marita Dam, Nordskála, Mamy Dahl Sørensen, Viðareidi, Hans Simonsen (lærari) og Birgir Johannesen, Tórshavn. Fremra rað: Suerri Michaelsen, Viðareidi, Hanna D. Olsen, Sandvík, Sólrun Vestergaard, Tórshavn, Sólva Olsen, S. Gøta, Jan á Argjum, (lærari), Arni Clementsen, (lærari), Niels Petur Kjærbo vantar á myndini.